



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Łowiczu

WL.ZUZ.4210.741.2025.AS

OS. A. Sobczyk
10.09.2025

WŁYNEŁO

Starostwo Powiatowe
w Łowiczu

2025 -09- 09

Nr 10310

Ilość załączników

Podpis

Łowicz, dnia 3 września 2025r.

OS
10.09.2025
Q

DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1 i 2 w związku z art. 35 ust 1, ust 3 pkt 1, pkt 5; art. 393 ust. 4, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 3 pkt 2, ust 4, art. 400 ust. 1, 2, 7, 8, art. 403 ust. 2 pkt 1 i 3, art. 407 ust. 1 i 2, art. 408, art. 409, art. 410, art. 414 ust 1, art. 415, art. 417 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 960), art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j.; Dz.U. z 2024r., poz. 572; dalej k.p.a.) oraz Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1311), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Kocierzew Południowy, Kocierzew Południowy 83, 99-414 Kocierzew Południowy, reprezentowanej przez Wójta Gminy w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne polegające na poborze wód podziemnych z utworów czwartorzędowych za pomocą istniejącego ujęcia grupowego wodociągu wiejskiego PŁASKOCIN, składającego się z dwóch studni głębinowych Nr 1 i Nr 2, zlokalizowanych na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 241/4, oraz na wprowadzanie podczyszczonych wód popłucznych, powstających w wyniku płukania filtrów na Stacji Uzdatniania Wody do rzeki Strugi w km 3+840 jej biegu poprzez istniejący wylot o średnicy Ø250 mm zlokalizowany na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 326 obręb Sromów, gm. Kocierzew Południowy, powiat łowicki, woj. łódzkie, z jednoczesnym stwierdzeniem wygaśnięcia decyzji Starosty Łowickiego znak: OS.6341.4.7.2015.EW z dnia 05.10.2015 r. udzielającej Gminie Kocierzew Południowy pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia grupowego wodociągu wiejskiego PŁASKOCIN, składającego się z dwóch studni głębinowych Nr 1 i Nr 2, zlokalizowanych na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 241/4 oraz na wprowadzanie oczyszczonych wód popłucznych, powstających w wyniku płukania filtrów na Stacji Uzdatniania Wody do rzeki Strugi w km 3+840 jej biegu, obręb Sromów, gm. Kocierzew Południowy, powiat łowicki, woj. łódzkie obowiązującą do dnia 5 października 2025 r.

orzekam

- I. stwierdzić wygaśnięcie decyzji Starosty Łowickiego znak: OS.6341.4.7.2015.EW z dnia 05.10.2015 r. udzielającej Gminie Kocierzew Południowy pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia grupowego wodociągu wiejskiego PŁASKOCIN, składającego się z dwóch studni głębinowych Nr 1 i Nr 2, zlokalizowanych na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 241/4 oraz na wprowadzanie oczyszczonych wód popłucznych, powstających w wyniku płukania filtrów na Stacji Uzdatniania Wody do rzeki Strugi w km 3+840 jej biegu, obręb Sromów, gm. Kocierzew Południowy, powiat łowicki, woj. łódzkie;

II. udzielić Gminie Kocierzew Południowy, Kocierzew Południowy 83, 99-414 Kocierzew Południowy pozwolenia wodnoprawnego na:

1. usługę wodną polegającą poborze wód podziemnych z utworów czwartorzędowych za pomocą istniejącego ujęcia składającego się z dwóch studni głębinowych Nr 1 i Nr 2, zlokalizowanych na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 241/4, obręb Sromów, gm. Kocierzew Południowy, powiat łowicki, woj. łódzkie w ilości:

$$Q_{\text{śrd}} = 1164,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{max.s}} = 0,0278 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{dop.rocz.}} = 380\,728,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$

2. usługę wodną polegającą na wprowadzaniu oczyszczonych wód popłucznych, powstających w wyniku płukania filtrów na Stacji Uzdatniania Wody istniejącym wylotem o średnicy $\varnothing$ 250 mm zlokalizowanym na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 326, do rzeki Strugi w km 3+840 jej biegu obręb Sromów, gmina Kocierzew Południowy, powiat łowicki, woj. łódzkie, w ilości:

$$Q_{\text{śrd}} = 11,92 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{max.s}} = 0,00166 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{dop.rocz.}} = 4\,351,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$

o wskaźnikach zanieczyszczeń :

$$\text{żelazo ogólne} \leq 10 \text{ mg/l}$$

$$\text{zawiesina ogólna} \leq 35 \text{ mg/l}$$

III. Zobowiązać Gminę Kocierzew Południowy, Kocierzew Południowy 83, 99-414 Kocierzew Południowy do:

1. prowadzenia rejestru pobieranej wody z każdej studni, na podstawie odczytów wodomierza raz na dobę, o stałej godzinie ;
2. eksploatacji studni zgodnie z ich przeznaczeniem, w ilości nieprzekraczającej wydajności eksploatacyjnej oraz poboru nie przekraczającego wartości wskazanych w punkcie I niniejszej decyzji;
3. obserwacji i pomiarów dynamicznego i statycznego lustra wody w studniach oraz ich ewidencji raz na rok (w powiązaniu z określeniem wydajności studni);
4. przeprowadzania badań fizykochemicznych i bakteriologicznych wody zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 13.11.2015r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294);
5. utrzymywania w należytym stanie technicznym i sanitarnym urządzeń wodnych związanych z poborem i uzdatnianiem wody, oraz terenu wokół ww. urządzeń;
6. odnotowania w książce kontroli studni wszystkich prowadzonych prac i czynności związanych z bieżącymi naprawami i konserwacją;
7. prowadzenia ewidencji ilości odprowadzanych wód popłucznych;
8. wykonywania badań jakości wód popłucznych w zakresie wskaźników określonych w niniejszym pozwoleniu z częstotliwością zgodnie z Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019r., poz.1311);

9. kontroli stanu powstających osadów w odstojniku wód popłucznych oraz ich usuwania przez firmy posiadające stosowne zezwolenia w zakresie gospodarki odpadami, zgodnie z ustawą o odpadach (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1587 ze zm.);
10. konserwacji wylotu oraz utrzymywania koryta rzeki Strugi na odcinku 250 m poniżej wylotu, poprzez wykaszanie skarp rowu, usuwanie namułów oraz zanieczyszczeń hamujących swobodny przepływ wody;
11. pokrycia oraz naprawiania ewentualnych szkód powstałych w związku z realizacją przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego przez użytkownika ujęcia;
12. nie wprowadzania do odbiornika innych ścieków niż wody popłuczne pochodzące ze stacji uzdatniania wody.

IV. Zastrzec, że:

pobór z ujęcia wody nie może przekroczyć zasobów eksploatacyjnych zatwierdzonych decyzją Wojewody Skierniewickiego znak: OSGW-III-8530/B/6/82 z dnia 22.03.1982 r. w ilości $Q = 100,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 5,0 \text{ m}$;

V. Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn zgodnie z art. 415, 417, 419 ustawy Prawo wodne.

VI. Zgodnie z art. 400 ust. 1 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną wydaje się na okres nie dłuższy niż 30 lat, w tym przypadku pozwolenie wodnoprawne na pobór wód podziemnych zostaje udzielone na okres 30 lat oraz pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie oczyszczonych wód popłucznych do ziemi na okres 10 lat, liczony od dnia, w którym niniejsza decyzja stała się ostateczna.

VII. Zgodnie z art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych, koniecznych do jego realizacji, oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tej nieruchomości i urządzeń.

VIII. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może nałożyć w drodze decyzji na zakład obowiązek wykonania ekspertyzy, co wynika z art. 410 ust. 1 pkt. 1 ustawy Prawo wodne.

IX. Wyniki pomiarów ilości pobieranej wody oraz wprowadzanie wód popłucznych należy przekazywać w formie zestawienia w sposób zgodny z zapisami ustawy Prawo wodne oraz innych przepisów odnoszących się bezpośrednio do omawianego zobowiązania organom posiadającym kompetencje z zakresu gospodarki wodnej.

X. Niniejsza decyzja nie zwalnia z obowiązku uzyskania wszelkich innych uzgodnień, opinii czy decyzji, wydawanych na podstawie odrębnych przepisów prawa.

UZASADNIENIE

W dniu 15.07.2025r. do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Zarządu Zlewni w Łowiczu wpłynął wniosek Gminy Kocierzew Południowy, Kocierzew Południowy 83, 99-414 Kocierzew Południowy, reprezentowanej przez Wójta Gminy w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne polegające na poborze wód podziemnych z utworów czwartorzędowych za pomocą istniejącego ujęcia grupowego wodociągu wiejskiego PŁASKOCIN, składającego się z dwóch studni głębinowych Nr 1 i Nr 2, zlokalizowanych na działce oznaczonej

numerem ewidencyjnym 241/4, oraz na wprowadzanie oczyszczonych wód popłucznych, powstających w wyniku płukania filtrów na Stacji Uzdatniania Wody do rzeki Strugi w km 3+840 jej biegu poprzez istniejący wylot o średnicy $\varnothing$ 250 zlokalizowany na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 326 obręb Sromów, gm. Kocierzew Południowy, powiat łowicki, woj. łódzkie, z jednoczesnym stwierdzeniem wygaśnięcia decyzji Starosty Łowickiego znak: OS.6341.4.7.2015.EW z dnia 05.10.2015 r. udzielającej Gminie Kocierzew Południowy pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z ujęcia grupowego wodociągu wiejskiego PŁASKOCIN, składającego się z dwóch studni głębinowych Nr 1 i Nr 2, zlokalizowanych na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 241/4 oraz na wprowadzanie podczyszczonych wód popłucznych, powstających w wyniku płukania filtrów na Stacji Uzdatniania Wody do rzeki Strugi w km 3+840 jej biegu, obręb Sromów, gm. Kocierzew Południowy, powiat łowicki, woj. łódzkie obowiązującą do dnia 5 października 2025 r.

Do wniosku załączono 2 egzemplarze operatu wodnoprawnego opracowanego w lipcu 2025r. w wersji papierowej i elektronicznej wraz z dokumentacją hydrogeologiczną oraz opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym.

Po zapoznaniu się z załączoną dokumentacją stwierdzono, że spełnia wymagania wynikające z ustawy Prawo wodne. W związku z powyższym, działając zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne, pismem znak: WL.ZUZ.4210.741.2025.AS z dnia 16 lipca 2025 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w przedmiotowej sprawie. Zawiadomienie o jego wszczęciu podano do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie obwieszczenia na tablicy ogłoszeń oraz umieszczenie w biuletynie informacji publicznej urzędu. Zgodnie z art. 61 § 4 w nawiązaniu do art. 49a K.p.a. zawiadomiono o nim strony postępowania poprzez publiczne obwieszczenie. Zgodnie z art. 10 § 1 ustawy K.p.a. organy administracji publicznej obowiązane są zapewnić stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów, materiałów oraz zgłoszonych żądań.

Zgodnie z art. 410 ustawy Prawo wodne w przypadku naruszenia interesu osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wody w regionie wodnym organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego, w drodze decyzji, może nałożyć na zakład posiadający pozwolenie obowiązek wykonania ekspertyzy. Na podstawie ww. ustawy organ może zmienić pozwolenie w zakresie obowiązków, o których mowa w art. 403, jeżeli zmiana jest uzasadniona treścią ekspertyzy.

Celem zamierzonego korzystania z wód jest pobór wód podziemnych z zasobów czwartorzędowego poziomu wodonośnego, poprzez dwuotworowe gminne ujęcie wody na potrzeby zbiorowego zaopatrzenia w wodę mieszkańców części gminy Kocierzew Południowy oraz odprowadzanie wód popłucznych powstających w procesie uzdatniania wody, do rzeki Strugi istniejącym wylotem. Eksploatator ujęcia wody jest zobligowany do wykonywania pomiarów dynamicznego lustra wody (podczas pracy pomp) oraz statycznego lustra wody (podczas postoju) w każdej studni.

Parametry lokalizacyjne dla istniejących studni :

studnia Nr 1 o głębokości 43,0 m

współrzędne geodezyjne w układzie 2000 strefa 7 X=5779731,32 Y=7433521,14

studnia Nr 2 o głębokości 49,0 m

współrzędne geodezyjne w układzie 2000 strefa 7 X=5779722,99 Y=7433515,10

Parametry lokalizacyjne dla istniejącego wylotu do rzeki Strugi:

współrzędne geodezyjne w układzie 2000 strefa 7 X=5779714,06 Y=7433613,78

Do pomiarów ilości pobieranej wody będą służyły wodomierze zainstalowane w obudowach studni głębinowych. Odczyt odbywał się będzie raz na dobę o stałej porze. Wyniki odczytów należy zapisywać w książce wodomierzowej. Ilość wód popłucznych określana będzie na podstawie ilości zużytej wody do płukania filtrów.

Wody popłuczne z płukania filtrów podczyszczane są w odstojniku - jednokomorowym zbiorniku żelbetowym o pojemności czynnej 20,0 m³ i pojemności części osadowej 2,50 m³. Czas przetrzymywania wód popłucznych w odstojniku wynosi 24 godziny, natomiast czas spustu oczyszczonych wód popłucznych do rzeki Strugi wynosi min. 2 godziny. Próbkę ścieków do analizy pobierane będą z odstojnika wód popłucznych.

W punkcie III niniejszej decyzji została również określona częstotliwość wykonywania badań jakości wody a także badania jakości wód popłucznych zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem oraz pozostałe zobowiązania związane z korzystaniem z wód.

Przy prawidłowo prowadzonej eksploatacji odstojnika wód popłucznych osiągnięta zostanie wymagana redukcja zanieczyszczeń i uzyskanie parametrów ścieków przemysłowych - wód popłucznych zgodnych z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U.2019 r., poz. 311 z dnia 15 lipca 2019 r.).

Pobór wód podziemnych z ww. ujęcia oraz odprowadzanie wód popłucznych nie będzie miało szkodliwego wpływu na środowisko, w tym na wody podziemne i powierzchniowe ani na studnie innych użytkowników, co potwierdza wieloletnia eksploatacja ujęcia.

Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie do wód lub do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, określone w przepisach wydanych na podstawie art. 99 ust. 1 albo art. 100 ust.1, wydaje się na okres nie dłuższy niż 4 lata, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna. Wskaźniki zanieczyszczeń w przedmiotowych ściekach przemysłowych nie są ujęte w wykazie I ani w wykazie II Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r., w związku z powyższym, pozwolenia wodnoprawnego udziela się na 10 lat.

Z dokumentacji wynika, że warunki korzystania z wód - pobór wód głębinowych oraz odprowadzanie wód popłucznych do rzeki nie będą miały negatywnego wpływu na warunki korzystania z wód regionu wodnego, jak również na realizację Celów środowiskowych dla wód podziemnych, wód powierzchniowych oraz obszarów chronionych, ustalonych na mocy art. 4 Ramowych Dyrektywy Wodnej. Przedmiotowe korzystanie z wód zlokalizowane jest w obszarze stanowiącym JCWP RW2000112725999 o nazwie Bzura od Uchanki do Rawki o złym stanie wód o zagrożonej ocenie osiągnięcia celów środowiskowych oraz JCWPd o kodzie 63 o dobrym ogólnym stanie wód oraz o niezagrażonej ocenie osiągnięcia celów środowiskowych.

Przedmiotowe korzystanie z wód odbywa się poza obszarem chronionym utworzonym lub ustanowionym na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2024r., poz.11478). Z zawartych w części opisowej informacji wynika, iż przedmiotowe przedsięwzięcie nie naruszy ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Środkowej Wisły oraz ustaleń warunków korzystania z wód regionu wodnego. Ustalenia wynikające z Krajowego Planu Oczyszczania Ścieków Komunalnych nie dotyczą przedmiotowego działania. Korzystanie z wód na wskazanym obszarze nie stoi w sprzeczności z Planem zarządzania ryzykiem powodziowym. Pobór

wód podziemnych oraz odprowadzanie wód popłucznych nie naruszy ustaleń wynikających z planów przeciwdziałania skutkom suszy. Jak wynika z operatu wodnoprawnego powyższe działania nie spowodują naruszenia ustaleń, o jakich mowa w art. 395 ust. 1 ustawy Prawo wodne.

W toku postępowania nie zostały wniesione dodatkowe wyjaśnienia, uwagi oraz dowody w sprawie, do dnia wydania niniejszego orzeczenia.

W odniesieniu do powyższych ustaleń należy uznać, że nie zachodzą przeszkody do udzielenia przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego.

Biorąc powyższe pod uwagę, orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie:

1. Niniejsza decyzja dotyczy wyłącznie spraw związanych z uzyskaniem pozwolenia wodnoprawnego, udzielenie pozwolenia nie jest tożsame z przyzwoleniem na realizację robót, bez uzyskania innych zezwoleń.
2. Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Warszawie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Łowiczu, ul. Ekonomiczna 6, 99-400 Łowicz, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
3. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Oznacza to, iż decyzja podlega wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.



DYREKTOR
Małgorzata
Kamil Małejka

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Kocierzew Południowy, 99-414 Kocierzew Południowy
- ② pozostałe strony postępowania poprzez obwieszczenie
3. RZGW w Warszawie, ul. Zarzecze 13b, 03-194 Warszawa
4. 2 x aa.

Do wiadomości:

1. Nadzór Wodny w Skierniewicach, ul. Jagiellońska 29, 05-100 Skierniewice
2. WIOŚ w Łodzi, Delegatura w Skierniewicach, ul. Rataja 11, 96-100 Skierniewice
3. Dział ZUO w/m

Zgodnie z art. 398 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2025. poz.960.), za wydanie pozwolenia wodnoprawnego została wniesiona opłata na rachunek bankowy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, RZGW w Warszawie.